11 Translation Requirements - Overview

REVISION 43

(08/01/16 - 09/30/16) FAA provides the following to local offices based on the estimated number of low-income non-English speaking participants living in the service delivery area:

- Bilingual staff
- Translators
- Program material and information

This only applies to local offices that meet the following conditions:

- Offices that service more than 100 single language minority lowincome families.
- Offices that serve areas with less than a 100 low-income families, when the majority speak a single non-English language.

FAA must provide enough bilingual staff or translators to allow the timely processing of benefits and access to the programs administered by FAA.

The participant may make it known by one of the following:

- On their application
- Presenting an FAA-1208A Language Notification Flyer
- Using the Limited English Proficiency (LEP) Binder
- NOTE When the participant is known to AZTECS, the language spoken or read is displayed on INDA.

When the language spoken by the participant is not listed on the Language Notification Flyer or LEP Binder and interpretation services are needed, attempt to determine the language spoken by the participant and complete one of the following:

• Determine whether there is an FAA local office staff member who can assist with the interpretation. When there is a staff member who can speak the language, request their assistance with the interpretation. Do not delay assisting the participant while searching for an interpreter.

Archived Page 1 of 2

- When the local office is unable to provide an interpreter or the staff member who speaks the language is not immediately available, contact the Language Line Services as follows: To access Language Line Services Statewide for all languages, complete the following:
 - Dial (877) 261-6608.
 - Use the telephone keypad to enter the Language Line CLIENT I.D.
 - Press 1 for Spanish or 2 for all other languages.
 - Use the telephone keypad to enter the Personal Code. An interpreter is connected to the call.

- Brief the interpreter about the reason for the call and give any special instructions.
- When the call is complete, say End of Call to the interpreter.

The following are providers for sign language interpreting statewide:

- Arizona Interpreting Service (Maricopa County) Contract Code: ADSPO13-044183 Phone: (480) 961-7331
- Community Outreach Program for the Deaf (Tucson)
 Catholic Community Services
 Contract Code: ADSPO13-044184
 - Phone: (520) 445-8484
 - Valley Center for the Deaf (Phoenix)
 - Catholic Community Services
 - Contract Code: ADSPO13-044184
 - Phone: (602) 267-1921

For translation procedures of written verification and notices, see one of the following:

- Written verification must be translated
- Notices must be translated before sending
- Participant needs assistance reading notices

NOTE The Contract Code is ADSPO13-051020. The Local Office Manager (LOM) maintains the Personal Code.